

## Regulation to amend the Transportation by Taxi Regulation\*

An Act respecting transportation by taxi (R.S.Q., c. T-11.1, s. 60, 1st par., subpars. 1, 2 and 17)

1. Schedule A to the Transportation by Taxi Regulation is amended

(1) by substituting “Brownsburg-Chatham (76043M)” for “Brownsburg (76040VL)” in the A.7 urban area;

(2) by striking out “Saint-Pierre (66050V)” in the A.11 urban area;

(3) by substituting “66057V” for “66080V” in the A.12 urban area;

(4) by substituting “Sorel-Tracy (53052V)” for “Sorel (53057V) and Tracy (53045V)” in the A.16 urban area;

(5) by substituting “86033V” for “86047V” in the A.48 urban area.

2. Schedule B is amended

(1) by substituting the words “Mont-Joli airport” for the words “List of airports” in the title;

(2) by substituting the words “Mont-Joli airport” for the words “following airports” in the first line of the first paragraph;

(3) by deleting subparagraph *B* of the first paragraph.

3. Schedule C is amended by inserting the following territory and ratio in alphabetical order:

“Kuujuuaq (99095VN) 1 permit per 400 inhabitants”.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4344

Gouvernement du Québec

**O.C. 708-2001, 13 June 2001**

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001)

### Income support — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting income support

WHEREAS, in accordance with the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001), the Government made the Regulation respecting income support by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999;

WHEREAS it is expedient to amend that Regulation;

WHEREAS, under sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting income support was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 16 May 2001, on page 2229, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 20 days following its publication;

WHEREAS the 20-day period has expired;

WHEREAS, under section 18 of the Act, a regulation may come into force between the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* and the date applicable under section 17 of the Act;

WHEREAS, under section 18 of the Act, the reason justifying such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to following circumstances requires such coming into force:

— the amendments made to the Regulation to amend the Regulation respecting income support, attached to this Order in Council, are harmonized with the changes to the national child benefit supplement and must come into effect at the same time, that is, in July 2001;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Labour, Employment and Social Solidarity and Minister of Employment and Social Solidarity:

\* The Transportation by Taxi Regulation, made by Order in Council 1763-85 dated 28 August 1985 (1985, *G.O.* 2, 3687), was last amended by the Regulation made by Order in Council 986-2000 dated 16 August 2000 (2000, *G.O.* 2, 4418). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting income support, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

### **Regulation to amend the Regulation respecting income support\***

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity  
(R.S.Q., c. S-32.001, s. 156, par. 12 and s. 160)

1. Section 36 of the Regulation respecting income support is amended by substituting the amounts “\$104.58”, “\$87.91” and “\$81.66” for the amounts “\$81.41”, “\$64.25” and “\$57.83”.

2. This Regulation comes into force on July 2001.

4349

### **M.O., 2001-011**

#### **Order of the Minister responsible for Wildlife and Parks dated 27 March 2001**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the establishment of the Île-Laval wildlife sanctuary

THE MINISTER RESPONSIBLE FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING that section 122 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), modified by section 85 of Chapter 40 of the Acts of 1999, section 96 of Chapter 36 of the Acts of 1999 and by section 27 of Chapter 48 of the Acts of 2000, provides that the Minister may establish, notably on lands in the domain of the State a wildlife sanctuary the resources whereof may be used, and accessorially, the recreational activities therein practiced, on conditions fixed in view of preserving the wildlife habitat or the habitat of a species of wildlife, after consultation with the Minister of Natural Resources;

CONSIDERING that the territory contemplated for the establishment of the Île-Laval wildlife sanctuary is comprised of lands in the domain of the State;

CONSIDERING that the Minister of Natural Resources has been consulted in the matter;

CONSIDERING that there is reason for establishing the Île-Laval wildlife sanctuary for purposes of preserving the habitat of the wildlife species therein;

ORDERS that:

The “Île-Laval wildlife sanctuary”, whose boundaries are shown on the appended map, be established;

The present ministerial order takes effect on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 27 March 2001

GUY CHEVRETTE,  
*Minister responsible for Wildlife and Parks*

---

\* The Regulation respecting income support, made by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2881), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 1427-2000 dated 6 December 2000 (2000, *G.O.* 2, 5724), 1428-2000 dated 6 December 2000 (2000, *G.O.* 2, 5726), 15-2001 dated 11 January 2001 (2001, *G.O.* 2, 445), 205-2001 dated 7 March 2001 (2001, *G.O.* 2, 1379) and 450-2001 dated 25 April 2001 (2001, *G.O.* 2, 2165). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.